

⚠ WARNING

⚠ ADVERTENCIA

⚠ AVERTISSEMENT

This Quick Start Guide is not a substitute for reading the user manual. To reduce the risk of injury or death, the user must read and understand the user manual before using this product.

Esta Guía de inicio rápido no reemplaza la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Ce guide de démarrage rapide ne remplace pas la lecture du manuel d'utilisation. Pour réduire le risque de blessure ou de mort, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit.

BEFORE STARTING

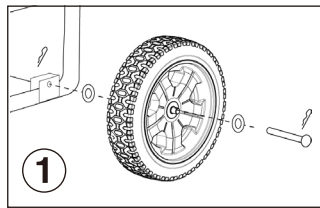
ANTES EMPEZAR | AVANT DE COMMENCER

1. Install wheels. | Instalar las ruedas. | Installer les roues.

- See Figure 1. Insert the axle bolt through the washer and wheel and slide the hairpin cotter into top of the axle pin to prevent it from sliding off the wheel.

Inserte el perno del eje a través de la arandela y la rueda y deslice la chaveta en la parte superior del pasador del eje para evitar que se deslice de la rueda.

Insérez le boulon d'essieu à travers la rondelle et la roue et faites glisser la fente en épingle à cheveux dans le haut de la goupille d'essieu pour l'empêcher de glisser hors de la roue.



- Install the axle bolt and wheel through another washer and then through the axle bracket on the frame.

Instale el perno y la rueda del eje a través de otra arandela y luego a través del soporte del eje en el marco.

Installez le boulon d'axe et la roue à travers une autre rondelle, puis à travers le support d'axe sur le cadre.

- Install the second hairpin cotter through the end of the axle bolt to lock it in place.

Instale la segunda chaveta de horquilla a través del extremo del perno del eje para bloquearlo en su lugar.

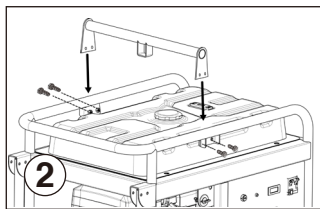
Installez la deuxième goupille fendue à travers l'extrémité du boulon d'axe pour le verrouiller en place.

2. Install lift bracket. | Instale el soporte de elevación. | Installer le support de levage.

- See Figure 2. Using the supplied bolts and nuts, secure lift bracket on top of frame.

Con los pernos y tuercas suministrados, fije el soporte de elevación en la parte superior del marco.

À l'aide des boulons et écrous fournis, fixez le support de levage sur le dessus du cadre.



3. Remove generator from the pallet. | Retire el generador del palet. | Retirez le générateur de la palette.

- Carefully remove the generator from the pallet. A minimum of two people are required to lift the generator.

Retire con cuidado el generador de la paleta. Se requiere un mínimo de dos personas para levantar.

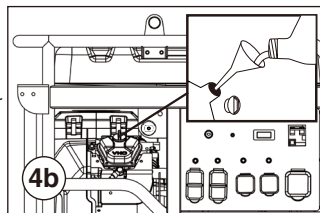
Retirez soigneusement le générateur de la palette. Un minimum de deux personnes est requis pour soulever.

4. Add engine oil. | Agregar aceite al motor. | Ajouter de l'huile pour moteurs.

- Remove the oil fill plug on top of the engine.

Retire el tapón de llenado de aceite en la parte superior del motor.

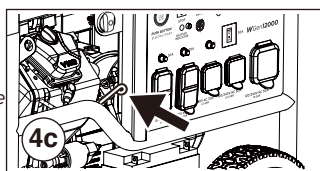
Retirez le bouchon de remplissage d'huile sur le dessus du moteur.



- See Figure 4b. Using the supplied engine oil and funnel, slowly add engine oil to the engine until full.

Con el aceite de motor y el embudo suministrados, agregue lentamente aceite de motor al motor hasta que esté lleno.

À l'aide de l'huile moteur et de l'entonnoir fournis, ajoutez lentement de l'huile moteur au moteur jusqu'à ce qu'il soit plein.



- See Figure 4c. Use the pull out oil dipstick to check oil levels.

Utilice la varilla de aceite extraíble para comprobar los niveles de aceite. Utilisez la jauge d'huile extractible pour vérifier les niveaux d'huile.

- Replace oil fill plug. Reemplace el tapón de llenado de aceite. Remplacez le bouchon de remplissage d'huile.

5. Add unleaded gasoline to gas tank.

Agregar gasolina sin plomo al depósito de gasolina. | Ajouter de l'essence sans plomb au réservoir.

- Unscrew the gas cap on top of the generator tank and insert a clean funnel into the tank. Desenrosque el tapón del depósito de gasolina e introduzca el embudo en el orificio. Desserrer le capuchon situé au-dessus du réservoir et y insérer un entonnoir propre.

- Slowly add gasoline into the fuel tank. The gasoline level should NOT be higher than the filler neck.

Lentamente, agregue gasolina al depósito de gasolina. El nivel de gasolina NO debe superar el cuello del depósito.

Ajouter lentement de l'essence dans le réservoir. Le niveau d'essence NE doit PAS dépasser le goulot de remplissage.

- Secure the gas cap. Asegure el tapón de la gasolina. Revisser le capuchon du réservoir.

STARTING PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE INICIO | PROCÉDURE DE DÉMARRAGE

1. Be sure the generator is OUTSIDE, in a well ventilated, dry area, and FAR AWAY from any doors, windows, or vents.

Asegúrese de que el generador esté **EXTERIOR** en un área seca bien ventilada y **LEJOS** de puertas, ventanas o conductos de ventilación.

Assurez-vous que le générateur est à **L'EXTÉRIEUR** dans un endroit sec et bien ventilé et **LOIN** DES portes, fenêtres ou événements.

2. Check fuel and oil levels. Verifique los niveles de aceite. Vérifiez les niveaux d'huile.

3. Be sure nothing is plugged into power outlets.

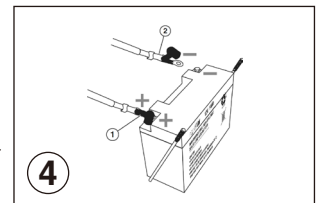
Asegúrese de que no haya nada enchufado en los tomacorrientes eléctricos.

S'assurer qu'aucun appareil n'est branché dans les prises de courant.

4. See Figure 4. Confirm the battery is installed and both battery cables are attached to their corresponding polarity.

Compruebe que la batería esté instalada y que ambos cables de la batería estén conectados a los terminales de la polaridad correcta.

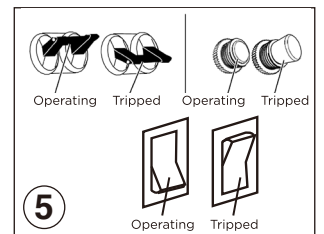
Vérifiez que la batterie est installée et que les deux câbles de batterie sont connectés à leur polarité correspondante.



5. See Figure 5. Be sure the circuit breakers are properly set to operating.

Asegúrese de que los disyuntores estén en la posición correcta.

S'assurer que les disjoncteurs sont correctement réglés.



6. See Figure 6. Turn off low idle by pushing Low Idle switch into position.

Apague el ralentí bajo presionando el interruptor de ralentí bajo a la posición.

Désactivez le ralenti bas en poussant l'interrupteur de ralenti bas en position.

7. Choose fuel source:

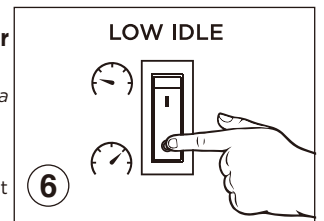
Elija la fuente de combustible:

Choisissez la source de carburant:

- See Figure 7a. If starting with **Gasoline**: Move the fuel valve to the ON position. Push the fuel selector switch to the gasoline position.

Si comienza con gasolina: Mueva la válvula de combustible a la posición **ON**. Empuje el interruptor selector de combustible a la posición de gasolina.

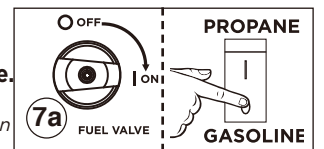
Si vous démarrez avec de l'essence: mettez le robinet de carburant en position **ON**. Poussez le sélecteur de carburant sur la position essence.



- See Figure 7b. If starting with **Propane**: Connect the propane tank. Push the fuel selector switch to the propane position. Open the propane tank valve.

Si comienza con propano: conecte el tanque de propano. Empuje el interruptor selector de combustible a la posición de propano. Abra la válvula del tanque de propano.

Si vous commencez avec du propane: connectez le réservoir de propane. Poussez le sélecteur de carburant sur la position propane. Ouvrez la valve du réservoir de propane.



8. Switch the engine switch to RUN.

Colocar el interruptor del motor en **RUN**.

Mettez l'interrupteur du moteur sur **RUN**.

9. Choose starting method:

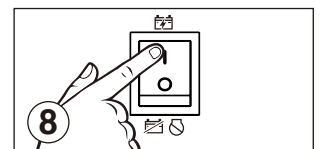
Elija el método de inicio:

Choisissez la méthode de départ:

- Push-Button Start: Hold for 1 second and release when engine starts.**

Arranque por botón pulsador: Mantener pulsado el botón de arranque del motor por pulsador durante 1 segundo y, a continuación, soltarlo.

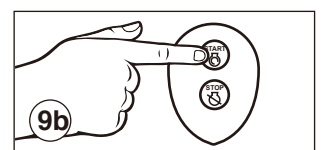
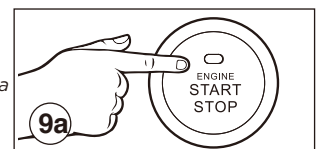
Démarrage par bouton-poussoir: Maintenez le bouton-poussoir de démarrage du moteur pendant 1 seconde et relâchez.



- Wireless Remote Start: Hold Start button on wireless remote for 1 second and release.**

Arranque remoto inalámbrico: Mantener pulsado el botón del arranque remoto inalámbrico durante 1 segundo y, a continuación, soltarlo.

Démarrage à distance sans fil: maintenez le bouton Démarrer de la télécommande sans fil pendant 1 seconde et relâchez.



10. Plug in electronic devices.

Enchufe los dispositivos electrónicos.

Brancher les appareils électroniques.

MAINTENANCE SCHEDULE

CALENDARIO DE MANTENIMIENTO | CALENDRIER D'ENTRETIEN

Following the maintenance schedule is important to keep the generator in good operating condition. The following is a summary of maintenance items by periodic maintenance intervals. Refer to the *Maintenance* section in the *User Manual* to find out how to properly perform maintenance.

Seguir el calendario de mantenimiento es importante para mantener el generador en buen estado de funcionamiento. A continuación se enumeran las tareas de mantenimiento necesarias según los intervalos de mantenimiento. Consulte la sección *Mantenimiento del Manual del propietario* para averiguar cómo realizar el mantenimiento correctamente.

Suivre un calendrier d'entretien est important pour assurer le bon fonctionnement de la génératrice. Le tableau ci-après fournit un aperçu des pièces qui nécessitent un entretien régulier. Consulter la section *Entretien du Manuel de l'utilisateur* pour connaître la façon de bien effectuer un entretien.

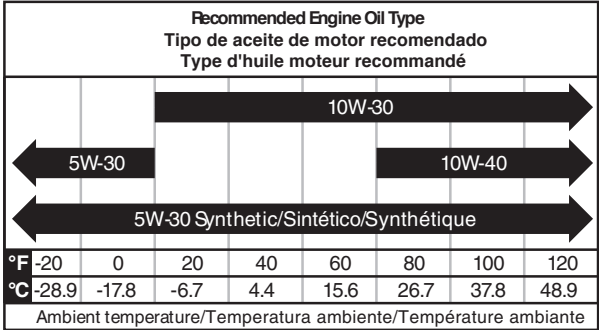
Maintenance Item <i>Tarea de mantenimiento</i> <i>Pièce nécessitant un entretien</i>	Before Every Use <i>Antes de cada uso</i> <i>Avant chaque utilisation</i>	After First 25 Hours or First Month of Use <i>Después de las primeras 25 horas de uso o el primer mes de uso</i> <i>Après les premières 25 heures ou le premier mois d'utilisation</i>	After 50 Hours of Use or Every 6 Months <i>Después de 50 horas de uso o cada 6 meses</i> <i>Après 50 heures d'utilisation ou tous les 6 mois</i>	After 100 Hour of Use or Every 6 Months <i>Después de 100 horas de uso o cada 6 meses</i> <i>Après 100 heures d'utilisation ou tous les 6 mois</i>	After 300 Hours of Use or Every Year <i>Después de 300 horas de uso o cada año</i> <i>Après 300 heures d'utilisation ou tous les ans</i>
Engine Oil <i>Aceite del motor</i> <i>Huile pour moteurs</i>	Check Level <i>Comprobar el nivel</i> <i>Vérifier le niveau</i>	Change ¹ <i>Cambiar</i> ¹ <i>Vidanger</i> ¹	Change <i>Cambiar</i> <i>Vidanger</i>	-	-
Air Filter <i>Filtro del aire</i> <i>Filtre à air</i>	-	-	Clean ² <i>Limpiar</i> ² <i>Nettoyer</i> ²	-	Replace <i>Reemplazar</i> <i>Remplacer</i>
Spark Plug <i>Bujía</i> <i>Bougie d'allumage</i>	-	-	-	Check/Clean <i>Comprobar/Limpiar</i> <i>Vérifier/nettoyer</i>	Replace <i>Reemplazar</i> <i>Remplacer</i>
Spark Arrestor <i>Pantalla antichispas</i> <i>Pare-étincelles</i>	-	-	-	Check/Clean <i>Comprobar/Limpiar</i> <i>Vérifier/nettoyer</i>	-
Fuel Filter <i>Filtro de combustible</i> <i>Filtre à carburant</i>	-	-	-	Replace ³ <i>Reemplazar</i> ³ <i>Remplacer</i> ³	-
Valve Clearance <i>Holgura de válvulas</i> / <i>Jeu des soupapes</i>	-	-	-	Inspect/Adjust ³ <i>Inspeccionar/Ajustar</i> ³ <i>Inspecter/Ajuster</i> ³	-

¹ Change oil every month when operating under heavy load or in high temperatures. / Cambie el aceite cada mes cuando opere bajo carga pesada o en altas temperaturas. / Changez l'huile tous les mois en cas de fonctionnement sous forte charge ou à des températures élevées.

² Clean more often under dirty or dusty conditions. / Limpie con más frecuencia en condiciones de suciedad o polvo. / Nettoyez plus souvent dans des conditions sales ou poussiéreuses.

³ Recommended service by authorized Westinghouse dealer. / Servicio recomendado por un distribuidor Westinghouse autorizado. / Service recommandé par un concessionnaire Westinghouse autorisé.

ENGINE OIL | ACEITE DEL MOTOR / HUILE POUR MOTEURS



Only use 4-stroke/cycle engine oil. **NEVER USE 2-STROKE/CYCLE OIL.** Synthetic oil is an acceptable substitute for conventional oil.

Usar aceite para motor de 4 tiempos únicamente. **NO USAR NUNCA ACEITE PARA MOTOR DE 2 TIEMPOS.** El aceite sintético es un sustituto aceptable del aceite convencional.

N'utiliser que de l'huile pour moteurs à 4 temps **NE JAMAIS UTILISER DANS UN MOTEUR À 2 TEMPS HUILE.** Il est possible de remplacer une huile traditionnelle par une huile synthétique.

For customer support, scan the QR code.
Para atención al cliente, escanee el código QR.
Pour le support client, scannez le code QR.



DANGER

Using a generator indoors
CAN KILL YOU IN MINUTES.
Generator exhaust contains carbon monoxide.
This is a poison you cannot see or smell.



NEVER use inside a home or garage, **EVEN IF** doors and windows are open.



Only use **OUTSIDE** and far away from windows, doors, and vents.

Avoid other generator hazards.
READ MANUAL BEFORE USE.

PELIGRO

Usar el generator en interiores
LO PUEDE MATAR EN MINUTOS.
El escape del generator contiene monóxido de carbono. Este gas es un veneno que no se puede ver ni oler.



NUNCA use el generator dentro del hogar o el garaje, **AÚN** si las puertas y ventanas están abiertas.



Solo uselo en **EXTERIORES** y lejos de ventilaciones, puertas y ventanas abiertas.

Evite otros peligros del generator
LEA EL MANUAL ANTES DE USARLO.

DANGER

L'utilisation d'une génératrice à l'intérieur
PEUT VOUS TUER EN QUELQUES MINUTES.
Les génératrices rejettent du monoxyde de carbone, un gaz toxique invisible et inodore.



NE JAMAIS utiliser la génératrice à l'intérieur d'une residence ou d'un garage **MÊME SI** les portes et les fenêtres sont ouvertes.



Utiliser uniquement a **L'EXTÉRIEUR** et loin des fenêtres, portes et événements.

Évitez les autres dangers liés à la génératrice.
VEUILLEZ LIRE LE GUIDE AVANT L'UTILISATION.

125415 Rev01 09/03
WGen14500DF Rev01